

Boletín del Departamento de Lingüística

Boletín Informativo
Agosto - Octubre de 2022
(No-3)

“Elogiar la palabra es como elogiarnos a nosotros mismos, porque la palabra es la materia básica para entender lo humano”

Fernando Lázaro Carreter

Director Departamento de Lingüística

Héctor Ramírez Cruz

Coordinador Curricular de Lingüística y Español y Filología Clásica

John Freddy Chaparro Rojas

Equipo de trabajo

Alejandra Vargas Menjura

Camilo Alejandro Rodríguez Flechas

David Esteban Durán Romero

David Andrés León Rengifo

Juan Sebastián Pamplona Barrera

Julieta Garzón Londoño

Laura Jazmín Rodríguez

Luisa Arroyave

Presentación

Los programas de Lingüística, Español y Filología Clásica y el programa de Maestría en Lingüística se encuentran enmarcados dentro de las ciencias del lenguaje, por lo que tienen intereses conjuntos en determinados grupos extracurriculares, eventos, noticias, entre otros. Por ello se hace necesario un boletín que permita mantener a la comunidad que rodea al departamento conectada con las novedades de estos tres programas. Esta publicación muestra premios, eventos, reconocimientos y publicaciones que responden a este objetivo.

Coordinación Curricular de Lingüística y Español y Filología Clásica, 2022





Edificio 214 - Antonio Nariño
Departamento de Lingüística

Congreso Procesos de memoria en América Latina y El Caribe: encrucijadas y debates

Los días 28, 29 y 30 de septiembre se consolidó un diálogo transversal e interdisciplinario entre académicos, expertos, artistas, representantes regionales, defensores de derechos humanos, líderes sociales y estudiantes, que participaron en diferentes espacios en este congreso.

¡Experiencias exitosas de egresados Felipe Bautista Peña!

Egresado de nuestro pregrado en Lingüística en el año 2021. Actualmente se encuentra en el Reino Unido realizando una Maestría (MSc) en Ciencia de Datos. ¡Te invitamos a conocer su historia!

Perfil profesional - Linda Rodríguez

¡Te invitamos a conocer a Linda Rodríguez Tocarruncho, egresada destacada de la carrera de lingüística!

De Passeribus - Revista Estudiantil Scripta Manent

Desde la revista estudiantil del programa de Español y Filología Clásica se ha abierto un ciclo de talleres que buscan llevar la academia a un espacio más ameno de estudio y así brindar espacios nuevos a los apasionados por las lenguas clásicas.

¡Profesora invitada, Natalia Knoblock!

El Departamento de Lingüística tiene el gusto de acoger a la profesora Natalia Knoblock, doctora en lingüística y magíster en inglés como lengua extranjera, quien tendrá a su cargo cursos de la carrera de lingüística dictados 100% en inglés.

IV Congreso Internacional de Investigación Lingüística

Los días 7, 8 y 9 de septiembre se llevó a cabo el congreso organizado por la Universidad de Antioquia en la ciudad de Medellín.

Contó con la presencia de estudiantes, profesores e investigadores de diferentes campos relacionados con las ciencias del lenguaje provenientes de una gran cantidad de países.

Reconocimientos

El Departamento de Lingüística felicita a Geovani Meléndres, egresado del programa de lingüística, por su nombramiento como nuevo Director del Instituto Nacional para Sordos-INSOR.

Procesos de memoria en América Latina y El Caribe: encrucijadas y debates

Por Camilo Alejandro Rodríguez Flechas



Los días 28, 29 y 30 de septiembre del 2022 se llevó a cabo el Congreso ‘Procesos de Memoria en América Latina y el Caribe: Encrucijadas y Debates’ en el Edificio de Posgrados de la Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad Nacional de Colombia – Sede Bogotá. El objetivo de este evento fue generar un espacio internacional de reflexión para abordar las encrucijadas y debates sobre los procesos de memoria en América Latina y el Caribe, y en Colombia, desde diferentes enfoques políticos, socio-económicos, culturales y comunitarios, con el fin de recuperar y construir diversas visiones hemisféricas. El Congreso fue liderado por la profesora titular del Departamento de Lingüística de la Universidad Nacional de Colombia, Neyla Pardo; contó con la organización del Instituto de Estudios para el Desarrollo y la Paz (Indepaz), el Observatorio Nacional de Procesos de Memoria (ONALME), la Universidad Nacional de Colombia con el Instituto de Estudios En Comunicación y Cultura (IECO), y el proyecto Questioning Traumatic Heritage: Spaces of Memory in Europe, Argentina, Colombia (SPEME).

Procesos de memoria en América Latina y El Caribe: encrucijadas y debates

Por Camilo Alejandro Rodríguez Flechas

Durante los tres días del Congreso se consolidó un diálogo transversal e interdisciplinario entre académicos, expertos, artistas, representantes regionales, defensores de derechos humanos, líderes sociales y estudiantes, que participaron en diferentes espacios: doce (12) ponencias centrales, dieciocho (18) conversatorios, sesenta y dos (62) mesas temáticas, veinticuatro (24) diálogos y experiencias y trece (13) talleres, en las cuales se abordaron las más diversas temáticas relacionadas con la memoria y la construcción de paz. Entre los temas abordados se encuentran: memoria y futuro de las democracias en América Latina desde los procesos de memoria; teorías sobre la memoria desde América Latina y memorias decoloniales; espacio-temporalidades de la memoria, territorios, lugares y rutas; memorias, conflictos y violencias políticas; expresiones de las memorias y derechos humanos; comisiones de verdad, justicia y reparación; medios de comunicación y representaciones de la memoria; memoria, arte y cultura; memorias sensoriales y afectivas; memorias, actores, sujetos y subjetividades; memorias, género y diversidades sexuales; memorias, museos y redes virtuales; memorias y resistencias sociales; memorias, derechos colectivos y ambientales.



Procesos de memoria en América Latina y El Caribe: encrucijadas y debates

Por Camilo Alejandro Rodríguez Flechas



Comité Logístico

En términos cuantitativos el balance general del Congreso permite evidenciar los siguientes datos: 806 personas inscritas en Eventbrite, circulación de un promedio de 300 personas por jornada y un aproximado de vistas en Youtube de 500 personas por día. Resultado de las actividades académicas del Congreso se producirán los siguientes documentos: libro, dossier, videolibro, álbum fotográfico, audiolibro e informe audiovisual. También, se consolidarán redes académicas y grupos de trabajo en torno a los temas nucleares de este encuentro.

Diálogos y encuentros en el Congreso

El Congreso dio lugar a expresiones de satisfacción por parte de los invitados nacionales e internacionales y de los asistentes dada la calidad académica y humana del evento, y el cumplimiento de los objetivos establecidos. Se lograron altos grados de solidaridad y apoyo a las distintas actividades del Congreso por parte de diversas dependencias de la Universidad y los ciento cuatro (104) estudiantes que se vincularon al Comité Logístico.

Comité Organizador Congreso



Experiencias exitosas de egresados, vol. 2

Felipe Bautista Peña



Felipe Bautista Peña, egresado de nuestro pregrado en Lingüística del año 2021. Actualmente se encuentra en el Reino Unido realizando una Maestría (MSc) en Ciencia de Datos. Felipe fue admitido y becado por la Universidad de Sheffield para cursar este programa, el cual tiene como objetivo fundamental brindar formación de alto nivel que facilite implementar soluciones basadas en datos en la resolución de problemas complejos de la sociedad y las organizaciones. Durante su paso por la UN, Felipe se destacó siendo becario del Laboratorio de Lingüística y por el desarrollo de su trabajo de grado en el área de la fonética forense. ¡Felicitamos a Felipe y destacamos este logro de nuestros egresados!

Experiencias exitosas de egresados, vol. 2

Linda Carolina Rodríguez Tocarruncho

Por Juan Sebastián Pamplona Barrera

Juan Sebastián: ¿Cuál fue la carrera del departamento de la que egresaste?

Linda: Soy una orgullosa egresada de la carrera de Lingüística.

JS: ¿Cuál fue uno de tus mayores intereses o motivaciones para elegirla?

L: En un principio no entendía muy bien a la lingüística, luego me enamoré de mi profesión. Ahora veo que es una ventaja y una gran responsabilidad conocer cómo funcionan las lenguas en la oralidad y en la escritura. La cercanía con las comunidades y la investigación de un hecho concreto, como las lenguas, me motivó a elegirla.

JS: ¿Qué recomendación le darías a los/as estudiantes que lean el "Boletín del Departamento de Lingüística" para su vida universitaria?

L: Siempre recomiendo que no paren de estudiar. En estos momentos no podemos darnos el lujo de pensar que la carrera nos va a enseñar todo lo que tenemos que afrontar.

Profesionalmente, debemos nosotros mismos investigar, leer, aprender y tratar siempre de ser los mejores en lo que hacemos. No podemos quedarnos con un pregrado, hay que hacer una, dos, tres maestrías y, si es posible y tienen mucha paciencia, hay que hacer doctorado.

JS: ¿Qué sientes que fue lo más importante que te aportó tu formación en la universidad?

L: La formación y la vocación investigativa es algo que siempre me ha servido. También fue muy importante para mí aprender sobre la diversidad, el pensamiento y la espiritualidad de los pueblos indígenas.



Experiencias exitosas de egresados, vol. 2

Linda Carolina Rodríguez Tocarruncho

Por Juan Sebastián Pamplona Barrera

JS: Si pensaras en la universidad ¿Cuál es la primera palabra que viene a tu mente?

L: Mi palabra es juventud.

JS: ¿A qué te dedicas actualmente?

L: Actualmente tengo varios frentes: soy investigadora del Instituto Caro y Cuervo, trabajo en la línea de Estudios Fónicos. Me ocupo del Corpus de la pronunciación del español de Colombia, soy transcriptor (Praat y ELAN) y estoy a cargo de las publicaciones de mi línea.

A su vez, soy la correctora de estilo de la Estrategia de Comunicaciones del Centro Nacional de Memoria Histórica, es un trabajo delicado ya que es mi responsabilidad cuidar la buena escritura de las publicaciones de la entidad, cuyos temas son bastante complejos y de interés nacional.

Ahora estoy terminando mi segunda maestría. Ya acabé materias y debo entregar dentro de pocos días la tesis para graduarme de la Maestría en Estudios Editoriales en el Instituto Caro y Cuervo.

También me dedico a mi familia. Vivo con Alejandro Correa, quien también es lingüista y fonetista de la UN, y con mi hijo Odo Abraham Correa, quien es un joven ilustrador. Él se llama Odo, tal como nuestro profesor y gran amigo Odo Becerra.

JS: ¿Qué otros acercamientos has tenido al campo laboral de tu pregrado?

L: La lingüística me ha formado y me ha dado muchas oportunidades. Desde antes de graduarme trabajé como profesora en un preuniversitario, así comencé. Luego me gané una beca de la Fundación Carolina para estudiar el Máster de Alta Especialización en Filología Hispánica en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en Madrid.

Cuando volví, me costó conseguir trabajo, sin embargo, con muy poco de dinero, compré un dominio y yo misma organicé una web en la que ofrecía servicios de corrección de estilo. Muy rápido recuperé la inversión, hasta el día de hoy trabajo haciendo corrección de estilo y tengo el lujo de decir que no me faltan clientes. He sido

Experiencias exitosas de egresados, vol. 2

Linda Carolina Rodríguez Tocarruncho

Por Juan Sebastián Pamplona Barrera

correctora en varias universidades —como nuestra UN, en la Facultad de Artes y en la sede Palmira—, he corregido para algunas ONG y otras empresas.

También tuve una grata y muy exigente experiencia: ser perito judicial y también he sido creadora de contenidos publicitarios. Estos son otros ámbitos muy interesantes para los egresados de la carrera.

JS: ¿Has mantenido contacto con los espacios de la universidad (bibliotecas, eventos culturales, museos, etc.)? ¿crees que puedan aportar algo a tu vida profesional?

L: La verdad no voy seguido a la UN ya que el trabajo y el estudio no me dan mucho tiempo. Sin embargo, sigo a la universidad en todas sus redes y tengo contacto con algunos de mis colegas. Claro que todos estos espacios aportan a nuestra vida profesional, la UN hace parte de mi vida.

JS: Si estuviera en tus manos, ¿Qué harías para mejorar las oportunidades laborales e investigativas en el campo profesional de tu pregrado?

L: Uno de mis sueños es que las instituciones sepan que siempre debe haber un lingüista en sus equipos, de manera similar a los psicólogos o a los ingenieros. Creo que es muy importante crear formación específica para el trabajo, bien sea en el mundo editorial, docente, investigativo, etc. Por ejemplo, he insistido en que la corrección de estilo es una excelente salida laboral, incluso muchos de mis compañeros han logrado adquirir vivienda propia, mejorar la vida de sus familias o viajar solo a través de este oficio y en poco tiempo. Sin embargo, es necesario tener claro que ser lingüista o filólogo no nos hace correctores. Es decir, luego de ver un año y medio de clases específicas sobre las normas ortográficas del español comprendí que no conocía el oficio. Veo todo el tiempo que muchos se hacen llamar correctores, pero, aunque tienen mucha experiencia, noto que en realidad no saben trabajar. Por lo tanto, me gustaría que en la carrera se profundizara, por ejemplo, en la corrección ortográfica, en las obras creadoras de norma, en la corrección de

Experiencias exitosas de egresados, vol. 2

Linda Carolina Rodríguez Tocarruncho

Por Juan Sebastián Pamplona Barrera

pruebas, etc., porque bastantes campos laborales del lingüista se entrecruzan con la excelente escritura y es muy útil, incluso, para nuestra propia formación académica futura.

JS: ¿Te ha parecido difícil desarrollarte profesionalmente como egresada de la Universidad Nacional de Colombia?

L: Ha sido muy fácil. Al principio cuesta un poquito arrancar laboralmente, sin embargo, la UN me ha abierto muchas puertas, es una institución respetada en el mundo y, gracias a ello, como ya les dije, gané una beca importante. Las bases de mi pregrado me han servido hasta el día de hoy para destacarme como buena estudiante y trabajadora. En el ámbito laboral, los egresados de la UN sobresalen por sus capacidades, disciplina y disposición para el trabajo.

JS: ¿Qué recomendación le darías a los/as estudiantes que no tengan claro en qué áreas de la carrera profundizar para su vida profesional?

L: Cuando yo estudié el pregrado nos decían que nuestra única salida laboral era ser investigadores y los demás oficios eran vistos como algo menor. No sé si ahora las cosas sigan iguales, pero es importante que los estudiantes comprendan que hay muchas alternativas de trabajo, todas muy dignas e importantes. Por lo tanto, sí recomiendo que haya más orientación profesional para que todos los ámbitos del trabajo del lingüista sean vistos con respeto y para que los lingüistas sean felices con el camino que elijan.

Esta es una lista de algunos oficios en los que se desempeñan los lingüistas: trabajamos como investigadores, fonetistas, fonólogos, gramáticos, sociolingüistas, analistas del discurso, asesores y adecuadores pedagógicos, profesores, consultores, correctores, transcriptores, comunicadores, divulgadores, peritos, lexicógrafos, locutores, intérpretes, traductores, creadores de contenidos, enciclopedistas, editores (de texto, audio o video), bibliotecarios, novelistas, ensayistas, articulistas, infografistas, programadores (Python, R), guionistas, conferencistas, productores, evaluadores,

Experiencias exitosas de egresados, vol. 2

Linda Carolina Rodríguez Tocarruncho

Por Juan Sebastián Pamplona Barrera

bloguistas, booktubers, community managers, entre otros.

JS: ¿Cuál crees que es una de las potencialidades más importantes que el campo de estudio del departamento puede brindar a la Universidad o a la sociedad?

L: El estudio del lenguaje tiene inmensas potencialidades en muchos campos de estudio que son muy convenientes para la universidad y la sociedad, ya vimos en la pregunta anterior varios escenarios donde podemos ser protagonistas. Por fortuna, el lenguaje y las lenguas atraviesan a los seres humanos, de manera que nuestra ciencia tiene un campo muy amplio de estudio y de trabajo. Lo importante es que, desde la aulas, debe quedar claro que los profesionales de la UN estudiamos para servir a nuestras comunidades, por encima de nuestro interés individual.

Para finalizar, nuestro potencial y aportes son enormes. Pensemos, por ejemplo, que todos los libros, artículos, comunicados y documentos de cualquier tema que se publican en Colombia deben pasar por los ojos de un lingüista, de manera que la información que circula hace parte de nuestras responsabilidades y la cantidad de trabajo es impresionante.

De Passeribus - Revista Estudiantil Scripta Manent

Por Laura Jazmín Rodríguez



Desde la Revista Estudiantil Scripta Manent se ha abierto un ciclo de talleres que buscan llevar la academia a un espacio más ameno de estudio y así brindar espacios nuevos a los apasionados por las lenguas clásicas.

Este taller se realizó bajo las orientaciones del docente de la Universidad Nacional De Colombia, Iván Darío Osorio, licenciado en español y filología clásica y magister en estudios literarios. El taller se desarrolló el día 22 de Agosto del presente año, en el cual se realizó el análisis y traducción del poema titulado *De Passeribus*, el cual tiene como fin

mostrar un nuevo espacio dónde el latín se pueda ver desde una perspectiva más libre, desde el punto de vista de las emociones transmitidas por los poetas que escribían en esta lengua; conocer otro enfoque del latín, que es estudiado en las aulas como el latín del discurso político o académico; considerando que el latín todavía es una lengua viva en expresiones culturales como la planteada en los poemas.

De Passeribus es un poema en el cual el autor expresa su inmensa tristeza tras la perdida del gorrión de su amada, el cual era importante en sus vidas, puesto que lo consideraban parte de sus caminos. A lo largo del poema lo enaltece por su belleza y sus cualidades.



Profesora Natalia Knoblock en el Departamento de Lingüística UN

Por Luisa Arroyave

"La oportunidad de contar con un curso como el de Lingüística de Corpus, un campo que ha estado en auge en los últimos años en los estudios lingüísticos, con una profesora con esta trayectoria ha sido realmente valioso para nuestra formación posgradual, pues nos permite estar a la vanguardia de nuestra disciplina. (Estudiante de la Maestría en Lingüística)"

"El curso con la profesora Knoblock ha sido muy beneficioso para nuestra formación posgradual ya que, además de su especialidad

en las temáticas, se preocupa por motivar en los estudiantes la investigación, la publicación y la generación de redes académicas de apoyo y contacto. (Estudiante de la Maestría en Lingüística)"



Durante el segundo semestre de 2022, el Departamento de Lingüística tiene el gusto de acoger a la profesora invitada Natalia Knoblock, quien está brindando los cursos de Sociolingüística y el Seminario de Lingüística Inglesa para los programas de Lingüística y Filología e idiomas; y Lingüística de Corpus para la Maestría en Lingüística. Estos cursos son 100% en inglés.

Ella es doctora en lingüística y magíster en inglés como lengua extranjera de la Tambov State University. Cuenta con una larga trayectoria en las líneas de investigación del análisis del discurso, sociolingüística y lingüística cognitiva y campos semánticos.

Profesora Natalia Knoblock en el Departamento de Lingüística UN

Por Luisa Arroyave

Desde hace más de una década trabaja como profesora asociada en la Saginaw Valley State University donde ha impartido clases en torno al lenguaje en la sociedad y en la educación, la historia y gramática del inglés, la adquisición de segundas lenguas, entre otros. De su rica trayectoria académica, resalta una gran producción bibliográfica que da cuenta de su ardua labor investigativa y que la posiciona como referente en los estudios del discurso y la sociolingüística.

Congreso Internacional de Investigación Lingüística

Por Julieta Garzón Londoño y David Andrés León Rengifo



"Durante los días 7,8 y 9 de septiembre se llevó a cabo el IV Congreso Internacional de Investigación Lingüística, organizado por la Universidad de Antioquia en la ciudad de Medellín.

Contó con la presencia de estudiantes, profesores e investigadores de diferentes campos relacionados con las ciencias del lenguaje, provenientes de una gran cantidad de países. En los tres días que duró el evento se realizaron diferentes plenarias, ponencias, talleres y conversatorios, se socializaron avances

o resultados de investigación y se reflexionó en torno al alcance actual de la investigación lingüística.

Tanto estudiantes como profesores del Departamento de Lingüística asistieron al congreso con el apoyo de la Facultad de Ciencias Humanas; y algunos presentaron ponencias sobre sus investigaciones, abordando diversos trabajos relacionados con la lengua de señas colombiana, lenguas indígenas, lectoescritura crítica, fonética, ortografía, análisis del discurso y pragmática. Este tipo de espacios es altamente formativo y permite entrar en contexto sobre temas actuales de la lingüística y con perspectivas diversas que se abordan en el mundo de los estudios del lenguaje.

Reconocimientos

El Departamento de Lingüística hace un reconocimiento a **Geovani Andrés Meléndres Guerrero**, egresado del programa de Lingüística, por su nombramiento como el nuevo Director General del Instituto Nacional para Sordos- INSOR. Geovani es la primera persona de la comunidad sorda del país en asumir este importante cargo.



Geovani Andrés Meléndres Guerrero
Director General del Instituto Nacional para Sordos (INSOR)

Redes de contacto del departamento

Página web

<https://www.humanas.unal.edu.co/2017/unidades-academicas/departamentos/linguistica/>

Facebook del Departamento

<https://www.facebook.com/departamentolinguisticaunal>

Redes sociales - Maestría en Lingüística

<https://www.facebook.com/MaestriaLinguisticaUN/>

https://www.instagram.com/maestrialinguistica_unal/

https://www.youtube.com/channel/UCRI99KY_T5BhdxXMW8_eB_Q

Correos del departamento

Dirección del Departamento de Lingüística:

deplin_fchbog@unal.edu.co

Coordinación Curricular de Lingüística, y Español y Filología

Clásica: coorcurli_fchbog@unal.edu.co

Coordinación Curricular de la Maestría en Lingüística:

coocumal_fchbog@unal.edu.co

Representación Estudiantil de Lingüística:

lxrepres_fchbog@unal.edu.co

Representación Estudiantil de Español y Filología Clásica:

represpfch_bog@unal.edu.co